

LIVRET HEBDO: 460



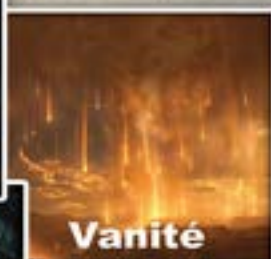
Un discours prononcé par Amir Ahl Us-Sounnah

دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةَ Il y a environ 38 ans :

# Quatre Maux



**Luxure**



**Vanité**



**Avidité**



**Arrogance**

Shaykh Al-Tariqa Amir Ahl Us-Sounnah, fondateur de  
Dawat-e-Islami Haerul Allama Maulana Abu Bilal

**Muhammad Ilyas** دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةَ  
**Attar Qadri Razavi** العتبات

## Les quatre maux

### Table des matières

Les quatre maux .....	1
Invocation d'Attâr : .....	1
L'excellence de la Salât sur le Prophète ﷺ .....	1
Les quatre oiseaux et la puissance de Dieu.....	2
Quatre maux dans quatre oiseaux.....	3
Conseil à celui qui marche avec arrogance .....	4
La fin de Pharaon et de Nimrod (Fir'awn et Namrood) .....	5
Un rang n'a de valeur que s'il s'accompagne d'amour pour l'islam .....	5
Le malheureux adorateur.....	6
Envoûtés par l'amour du monde .....	7
Une mort tragique .....	8
La mort subite d'un arbitre.....	8
Quatre calamités .....	9
La première calamité .....	10
La deuxième calamité.....	10
La générosité de Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī.....	11
La troisième calamité.....	12

Démuni malgré la richesse .....	12
Un dirham surpassa cent mille dirhams.....	13
Celui qui ne s'enrichit jamais .....	14
La quatrième calamité .....	15

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتِمِ النَّبِيِّينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ط بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Les quatre maux <sup>1</sup>

### Invocation d'Attâr :

Ô Allah **عَزَّوَجَلَّ** ! Quiconque lit ou écoute le livret “ Les quatre maux ”, protège-le de tous les maux et des maladies mortelles, et accorde-lui un immense pardon, ainsi qu'à ses parents et à toute sa famille.

أَمِيرُنْ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### L'excellence de la Salât sur le Prophète **ﷺ**

Un homme pieux traversait une forêt lorsque la nuit tomba. De redoutables bêtes erraient partout. Il eut peur, mais se souvint soudain de ce hadith béni : “ Quiconque récite une fois la salât sur moi, Allah **عَزَّوَجَلَّ** lui accorde dix miséricordes.”

<sup>2</sup> Il récita la salât sur le Prophète **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** et s'endormit à cet endroit ; il passa toute la nuit en paix, et pas une seule bête ne l'effleura.

Puis, (à propos de ce même hadith), il dit : “ J'ai récité la salât parce que dix miséricordes d'Allah **عَزَّوَجَلَّ** descendent sur celui qui la récite une fois, et quand dix

---

<sup>1</sup> Ce discours fut prononcé par le Guide spirituel, Amīr Ahl Us-Sounnah, fondateur de Dawat-e-Islami, Sayyiduna 'Allāmah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyās Attar Qadri Razavi Ziyāe **داعية بركاتهم العارضية** le 14 Rabī' -ul-Thāni 1409 H, correspondant au 24 novembre 1988, lors du rassemblement hebdomadaire inspiré de la Sounnah des devots du Prophète au premier Madani centre de Dawat-e-Islami, la Jāmi' Masjid Gulzar-e-Habīb, à Karachi. Il a été préparé pour publication par le département é Discours d'Ameer-e-Ahl-e-Sunnat ” d'Al-Madinah-tul-Ilmiyyah.

<sup>2</sup> Muslim, Hadith 912, p. 172

miséricordes d'Allah ﷺ m'entourent, quelle bête oserait ne serait-ce que me regarder !”<sup>1</sup>

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

Chers Frères en Islam ! Tout cela dépend de la fermeté de la foi. Vous avez observé la fermeté de la foi de cette personne pieuse رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ alors que notre état est tel que, bien que nous soyons اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ croyants, notre attention reste davantage tournée vers les moyens extérieurs. Qu'Allah ﷺ rende notre foi ferme également.

اٰمِيْنُ بِجَاةِ خَاتِمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## Les quatre oiseaux et la puissance de Dieu

Sayyiduna Ibrāhīm, l'ami d'Allah Khalilullāh عَلَيْهِ السَّلَام vit un cadavre sur le rivage. La situation était telle que, lorsque la marée montait, les poissons venaient se nourrir du cadavre ; lorsque la marée descendait, les bêtes venaient se nourrir du cadavre ; et une fois les bêtes parties, les oiseaux venaient le picorer et le dévorer. Voyant cette scène, Sayyiduna Ibrāhīm عَلَيْهِ السَّلَام implora Allah ﷺ : “ Ô Allah ﷻ! Certes, Tu es Tout-Puissant, et je suis certain que Tu ressusciteras les morts, mais j'ai une curiosité : je souhaite voir de mes propres yeux comment Tu rassembleras cet être humain au Jour du Jugement, dont les parties du corps sont entrées dans le ventre des poissons, certaines dans celui des bêtes, et d'autres dans le jabot des oiseaux. ”

Allah ﷻ ordonna : “ Ô Ibrāhīm ! élève quatre oiseaux et attache-les fortement à toi. Lorsqu'ils seront bien attachés à toi, égorge-les. Après les avoir égorgés, garde leurs têtes avec toi, hache leur chair et en disperse un peu sur les différentes montagnes environnantes. Puis appelle-les, et Nous te montrerons le miracle de Notre puissance. ”

Sur l'ordre d'Allah ﷻ, Sayyiduna Ibrāhīm عَلَيْهِ السَّلَام éleva quatre oiseaux : un paon, un coq, un pigeon et un vautour. Une fois qu'ils furent bien attachés à lui, il les égorga tous les quatre, garda leurs têtes auprès de lui, et après avoir haché la

---

<sup>1</sup> Sa'adat-ud-Dārain, p. 152, résumé

viande, en plaça un peu sur différentes montagnes. Par la suite, il عَلَيْهِ السَّلَام le appela à venir vers lui sur l'ordre d'Allah عَزَّوَجَلَّ. Dès qu'il les appela, la viande hachée des quatre oiseaux commença à se rassembler, les os se rejoignirent, et en un clin d'œil, les quatre oiseaux étaient prêts. Puis, ils accoururent tous et rejoignirent leurs têtes respectives. Lorsque Sayyiduna Ibrāhīm Khalilullah عَلَيْهِ السَّلَام vit cette scène émouvante, son cœur trouva la paix et la tranquillité. <sup>1</sup>

Allah عَزَّوَجَلَّ a décrit tout ce sujet dans la partie 3, Sourate al-Baqarah, verset 260, de la manière suivante :

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

### حَكِيمٌ

*“ Et quand Ibrāhīm dit : “ Ô mon Seigneur, montre-moi comment Tu ressusciteras les morts. ” Il (Allah) dit : “ Ne crois-tu pas ? ” Ibrāhīm dit : « Bien sûr, mais je veux que mon cœur soit rassuré. ” Il (Allah) dit : « Prends donc quatre oiseaux, puis familiarise-les avec toi, puis (après les avoir abattus), place un morceau de chacun d’eux sur chaque montagne, puis appelle-les, ils viendront à toi courant à pied. Et sache qu’Allah est Tout-Puissant, Le Très Sage. ” ”<sup>2</sup>*

Chers frères en Islam ! Avez-vous vu ! Quelle magnifique démonstration de Sa puissance Allah عَزَّوَجَلَّ a-t-Il montré à Sayyiduna Ibrāhīm عَلَيْهِ السَّلَام ! En effet, la puissance d’Allah عَزَّوَجَلَّ est parfaite ; Il peut faire tout ce qu’Il veut, et Il a pouvoir sur toute chose.

## Quatre maux dans quatre oiseaux

Chacun des quatre oiseaux que Sayyiduna Ibrāhīm عَلَيْهِ السَّلَام a abattu possédait un trait de caractère néfaste. Par exemple, le paon est un très bel oiseau ; ses plumes sont magnifiques, et c’est peut-être le plus beau de tous les oiseaux. Cependant, il

<sup>1</sup> Tafsīr Jamal, partie 3, Al-Baqarah, sous le verset 260, vol. 1, p. 329, résumé

<sup>2</sup> Saint Coran, Al-Baqarah, verset 260 ; traduction tirée de Kanz ul-īmān

est très arrogant quant à sa beauté et son élégance. Pour briser son arrogance, Allah **عَزَّوَجَلَّ** a rendu ses pattes laides. Lorsqu'il danse avec enthousiasme et se trouve très beau, dès que son regard se pose sur ses pattes, toute l'ivresse de la beauté s'évanouit, et des larmes coulent de ses yeux.

Le vautour est un oiseau tout à fait notoire ; il se nourrit de cadavres, et son mauvais trait de caractère est qu'il est rempli de cupidité et d'avarice. Le mauvais trait de caractère du coq est qu'il a une luxure excessive. Le mauvais trait de caractère du pigeon est qu'il est très fier de sa capacité à voler haut.

Lorsque Sayyiduna Ibrāhīm **عَلَيْهِ السَّلَام** égorgea ces quatre oiseaux, son cœur trouva la paix. Aujourd'hui, si un musulman abat ces quatre traits de caractère néfastes — c'est-à-dire si quelqu'un possède la beauté et l'élégance, qu'il les cultive et en tire fierté, il doit mettre fin à cette arrogance de la beauté. Si quelqu'un a une luxure excessive, il doit en prendre le contrôle. Si quelqu'un est victime de cupidité et d'avarice et est épris de la richesse du monde, il doit chasser de son cœur la cupidité pour le monde. Si quelqu'un a dans son cœur le désir de la grandeur – c'est-à-dire le rang et le statut –, il doit y mettre fin. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** son cœur trouvera lui aussi la paix, et son cœur sera rempli de lumière et de gnose. <sup>1</sup>

Malheureusement, ces quatre traits de caractère sont désormais courants. Si quelqu'un possède beauté et élégance, il ne reconnaît même pas la personne qui se trouve devant lui, se considère comme très beau et marche avec une grande arrogance. Pour guider de telles personnes, on trouve de très beaux récits sur les pieux prédécesseurs. Venez, lisons un récit édifiant à ce sujet :

## Conseil à celui qui marche avec arrogance

Sayyiduna l'Imam Muhammad ibn Muhammad al-Ghazālī **رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ** rapporte : “ Sayyiduna Ta'ūs **رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ** vit une personne marcher avec arrogance et dit : “ Cette démarche n'est pas celle d'une personne qui sait ce qu'il y a dans son ventre (c'est-à-dire que son ventre est rempli d'excréments et d'immondices). ”” <sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Tafsīr Jamal, partie 3, Al-Baqarah, sous le verset 260, vol. 1, p. 329

<sup>2</sup> Kīmīyā-e-Sa'ādat, vol. 2, p. 721, extrait

Chers Frères en Islam ! Si quelqu'un tire fierté de sa beauté et de son élégance, il devrait réfléchir à sa création. Il lui apparaîtra alors clairement qu'il a été créé à partir de sang et d'une goutte de sperme. En réfléchissant de cette manière **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** son arrogance sera éliminée.

De nos jours, on voit tout le monde courir après les hautes sphères, c'est-à-dire le statut et le rang. Si quelqu'un atteint les hautes sphères — c'est-à-dire un rang ou une position élevée —, il commence à se sentir très arrogant. Ces personnes devraient tirer une leçon de la fin de ceux dont la destruction a été causée par leur rang et leur position. Venez ! Observez la fin de ceux qui étaient arrogants à propos de leur rang et de leur position ; ainsi :

### La fin de Pharaon et de Nimrod

Lorsque Pharaon accéda à une haute position, il se mit à prendre de l'orgueil et alla jusqu'à se prétendre divin. Il vécut dans le luxe pendant trois cents ans, mais finalement, sa fin fut telle qu'il mourut noyé dans le Nil dans une grande humiliation. De même, lorsque Nimrod atteignit un rang élevé, il prétendit lui aussi être Dieu. Finalement, il fut détruit par un moustique.<sup>1</sup>

### Un rang n'a de valeur que s'il s'accompagne d'amour pour l'islam

Souvenez-vous ! Un rang n'a de valeur que s'il s'accompagne d'amour pour l'islam, comme ce fut le cas pour notre Maître Bien-Aimé, le Makki et Madani Mustafa **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** et les nobles compagnons **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ**. Ils l'ont utilisé pour la propagation de la religion de l'islam et pour le bien-être du peuple. De même, nos pieux prédécesseurs et nos grands saints **رَحِمَهُمُ اللَّهُ** jouissaient également d'un rang – un rang tel que, même après avoir quitté ce monde, ils rassemblent encore des millions de personnes à l'occasion de leur 'Urs (commémoration), alors que même un grand leader politique ne peut rassembler autant de monde. Même aujourd'hui, des milliers de personnes visitent leurs sanctuaires quotidiennement, et ce, encore aujourd'hui **أَلْحَبْدُ لِلَّهِ** ! Leur règne se poursuit dans le cœur des gens. Souvenez-vous ! Selon la loi du monde d'aujourd'hui, si quelqu'un atteint un rang ou une

<sup>1</sup> Al-Hadiqat-un-Nadiyyah, vol. 1, p. 549, extrait

position, ce n'est que pour cinq ans, alors que le règne des saints se poursuit même après des centaines d'années et continuera de le faire.

Si quelqu'un est obsédé par le rang et que son objectif est uniquement de conquérir le monde ou d'amasser des richesses, alors il s'agit certainement d'un mauvais trait de caractère. Il devrait mettre fin à ce désir d'ambition démesurée afin de pouvoir atteindre la paix intérieure. Oui ! Si quelqu'un s'efforce véritablement d'atteindre un rang ou une position au service de la religion de l'islam, alors il mérite des louanges.

Chers frères en Islam ! En cette époque d'épreuves, il est également très nécessaire de maîtriser le mauvais trait de caractère qu'est la luxure ; sinon, elle fait chuter même les plus grands et transforme les rois en esclaves. L'histoire regorge de nombreux exemples où des personnes considérées comme de grands hommes pieux et des saints ont été poussées par la luxure à commettre des actes tels que leur sainteté leur a été arrachée, et ils sont tombés de très haut. Venez ! Considérez l'histoire édifiante d'une personne qui a ruiné sa vie d'ici-bas et son au-delà à cause de la luxure ; ainsi :

### **Le malheureux adorateur**

Il y avait parmi les Bani Israïel un adorateur dont les invocations n'étaient jamais rejetées. Les gens lui amenaient leurs malades ; il invoquait, et ils obtenaient la guérison. Un jour, la fille du roi lui fut confiée pour qu'il la soigne. Il continua à la soigner jusqu'à ce que Satan instille le mal dans son cœur, et " ce qui n'aurait pas dû arriver, arriva ". Par peur, il tua la jeune fille et l'enterra. Satan se rendit auprès du roi sous une forme humaine, l'informa de l'événement et lui parla également de la tombe. En conséquence, le roi fit creuser le sol, et le corps fut retrouvé.

Alors que ce fidèle était sur le point d'être pendu en guise de châtiment, Satan vint vers lui et lui dit : " Je peux te sauver de cela, mais à condition que tu te prosternes devant moi. " L'adorateur se prosterna devant Satan, qui éclata de rire et dit : " Je n'ai aucun lien avec toi. " Puis ce malheureux adorateur fut pendu. <sup>1</sup>

Réfléchissez ! En ne maîtrisant pas sa convoitise, ce malheureux adorateur a ruiné sa vie d'ici-bas et son au-delà. Malheureusement, la situation s'est tellement

---

<sup>1</sup> Tanbih-ul-Ghāfilin, p. 326, résumé

détériorée aujourd'hui que si quelqu'un est préservé du péché à notre époque, c'est peut-être parce qu'il n'a pas eu l'occasion de pécher ou qu'il craint d'être déshonoré ; sinon, s'il disposait d'une liberté totale, presque personne ne s'empêcherait de pécher. En effet, vu la façon dont les spectacles de danse et de chant se déroulent ouvertement dans les rues et les ruelles de nos jours, on dirait qu'il existe une licence générale pour le péché. Ceux qui voyagent en voiture et qui dansent et s'excitent en écoutant des chansons, et ceux qui conduisent des scooters et des vélos se mettent à bouger la tête dès qu'ils entendent le son des chansons. Nous sommes arrivés à une époque si délicate que les garçons et les filles dansent ensemble, et que l'on organise des spectacles de chant et de danse dont le contenu est inapproprié et ne peut être décrit. Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** ait pitié de notre misérable condition.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## Envoûtés par l'amour du monde

Chers frères en Islam ! Les temps sont très délicats ; pour l'agrément de Dieu ! Contrôlez-vous ! Ceux qui participent aux rassemblements et écoutent des discours inspirés de la Sounnah devraient au moins comprendre et être reconnaissants qu'il y ait des personnes présentes pour les guider, qui les interpellent et leur expliquent, récitent le Coran et les hadiths, et leur disent que la direction que prend le monde n'est pas notre chemin. Souvenez-vous-en ! Notre chemin est celui de Madinah, et nous ne devons suivre que ce que notre Maître Bien-Aimé Mustafā **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** nous a ordonné.

Malheureusement, la grande majorité des musulmans se sont enlisés dans le péché, et il semble qu'ils aiment le péché de tout leur cœur et de toute leur âme. Quelle maison existe où les beaux principes de l'islam ont été adoptés ? Quelle maison existe où chaque enfant accomplit la prière et adhère à la Sounnah ? Quelle maison existe où toutes les femmes qui y résident sont voilées ? Quelle maison existe où on n'entend pas la musique ? On sait que la grande majorité des musulmans a embrassé le péché et est éprise de l'amour du monde. Peut-être les gens pensent-ils qu'ils vivront éternellement dans ce monde, bien que ce ne soit pas le cas. Personne

n'est resté éternellement dans ce monde, et personne ne le restera. Parfois, la mort survient d'une manière si étrange que le spectateur reste figé d'étonnement. Par exemple :

### **Une mort tragique**

Une personne marchait tranquillement sur le trottoir d'un pont lorsqu'une remorque passa près d'elle. Son pneu se détacha dans un choc et heurta cette personne, projetant le pauvre homme hors du pont. Mais ce n'était pas tout : après l'avoir heurté, le pneu rebondit et frappa à nouveau en contrebas du pont, là où il était tombé. Ainsi, les os du pauvre homme furent brisés, et il décéda sur place. De même, il arrive parfois qu'un homme en parfaite santé soit soudainement victime de la mort ; ainsi :

### **La mort subite d'un arbitre**

Il y a bien longtemps, un journal a publié un article rapportant qu'un match de football se déroulait quelque part et qu'un homme supervisait la rencontre en tant qu'arbitre. Au cours du match, l'arbitre a soudainement été victime d'une crise cardiaque ; il s'est effondré et son cœur s'est arrêté à cet instant précis. Réfléchissez-y ! Un arbitre est en bonne santé et très alerte car il doit prendre des décisions, mais le corps de ce pauvre homme a dû être emporté hors du terrain.

Chers Frères en Islam ! Au lieu de vous laisser distraire par toutes sortes de futilités dans cette vie éphémère, accomplissez des actions qui vous seront utiles dans l'au-delà. Nous devons nous efforcer autant pour le temps qu'il nous reste à passer dans ce monde que pour la durée que nous passerons dans la tombe et dans la plaine de la Résurrection. Puisque le Jour du Jugement dernier durera l'équivalent de 50 000 ans, nous devons bien nous y préparer dans ce monde. Regardez ! Si nous devons aller dans une autre ville proche, nous ne faisons aucune préparation particulière ; nous partons simplement avec les vêtements que nous portons. Mais lorsque nous devons aller quelque part de loin, comme au Bordeaux, nous emportons deux ou trois costumes et quelques affaires essentielles, car la préparation est faite en fonction du voyage. Par conséquent, nous devrions nous préparer pour la tombe

en fonction de la durée que nous devons y passer, et nous devrions également nous préparer pour le Jour du Jugement en fonction de sa grandeur.

Ceux qui ne se préparent pas pour l'au-delà alors qu'ils vivent dans ce monde et se perdent dans la négligence et l'amour du monde, leur fin est très mauvaise ; ainsi :

### Quatre calamités

Le Bien-Aimé Prophète d'Allah ﷺ déclare : “ Quiconque se réveille dans un état où son objectif principal est le monde est affligé de quatre calamités dont il ne se libérera jamais : (1) Un chagrin qui ne finit jamais ; (2) Une préoccupation qui ne laisse aucun loisir ; (3) Une telle pauvreté après laquelle il n'y a pas de prospérité ; et (4) Un tel espoir qui ne se réalise jamais. ”<sup>1</sup>

Chers frères en Islam ! Qui se réveille aujourd'hui pour la prière de Fajr ? Où la majorité des musulmans accomplissent-ils même la prière ? Peu de musulmans accomplissent peut-être la prière ; si la majorité l'accomplissait, les mosquées ne suffiraient pas. Lorsque nous nous réveillons le matin, notre pensée est que le magasin doit être ouvert à huit ou neuf heures. Il n'y a peut-être que ceux qui vivent dans des grottes ou dans les montagnes qui n'aiment pas le monde ; sinon, un grand nombre de gens aujourd'hui sont perdus dans l'amour du monde.

Souvenez-vous ! L'amour du monde ne signifie pas qu'une personne doive cesser de gagner sa vie de manière licite (halāl) et se mettre à mendier ; cela signifie plutôt penser sans cesse à gagner des biens matériels et à accroître sa richesse, et ne cesser de dire “ le monde, le monde ”. De même, gagner sa vie de manière licite selon ses besoins tout en restant dans les limites de la Shari'ah pour subvenir aux besoins de ses parents et de ses enfants n'est pas non plus considéré comme de l'amour du monde.

Malheureusement, l'amour du monde nous domine à tel point que nous demandons même des invocations pour l'amélioration du monde. Par exemple, beaucoup de gens demandent d'invoquer pour que leurs moyens de subsistance soient bénis, mais personne ne demande d'invoquer pour que ses actions pieuses

---

<sup>1</sup> Firdaws-ul-Akhbār, vol. 2, p. 296, hadith : 6227

soient bénies ! De même, beaucoup de gens demandent qu'on invoque pour qu'ils trouvent de l'intérêt dans leurs études, mais seuls quelques rares individus demandent qu'on invoque pour qu'ils trouvent de l'intérêt dans la prière ! C'est parce que l'amour du monde nous domine.

On entend souvent de pauvres âmes dire : “ Nos yeux s'ouvrent pour Fajr, mais nous nous rendormons par paresse. ” Ces personnes devraient réfléchir au fait que si elles devaient partir en pique-nique, elles ne dormiraient pas de la nuit en raison de la joie. De même, si elles doivent aller travailler, leurs yeux s'ouvrent tôt le matin et il n'y a aucune paresse — car l'heure de travail de certains employés d'entreprise commence à quatre ou cinq heures du matin, et tous les employés se réveillent donc tôt. De même, si quelqu'un a un vol à quatre ou cinq heures du matin pour partir à l'étranger, il arrive à l'aéroport exactement à l'heure parce qu'il a dépensé de l'argent, alors qu'aucun argent n'a été dépensé pour la prière, c'est pourquoi ses yeux ne s'ouvrent pas.

### La première calamité

Quoi qu'il en soit, quiconque se réveille dans un état où son objectif principal est le monde est affligé de quatre calamités, dont la première est “ qu'il est affligé d'un chagrin pour lequel il n'y a pas de remède ”. Réfléchissez donc ! Qui est heureux aujourd'hui ? Le père de quelqu'un est malade, la mère de quelqu'un ; l'enfant de quelqu'un est malade, quelqu'un est au chômage ; quelqu'un est sans ressources, quelqu'un est endetté ; quelqu'un a un problème, quelqu'un en a un autre ; bref ! Un grand nombre de personnes sont prisonnières d'un chagrin ou d'un autre.

### La deuxième calamité

La deuxième calamité qui frappe celui qui se réveille dans un état où son objectif principal est le monde est “ qu'il reste prisonnier d'une telle préoccupation qu'il n'a pas de loisir ”. C'est pourquoi, en général, les capitalistes pauvres semblent plus occupés. On a souvent observé que davantage de personnes pauvres assistent aux rassemblements inspirés de la Sounnah du mouvement religieux des dévots du Prophète, Dawat-e-Islami, tandis que les riches n'en trouvent pas le temps car ils

doivent tenir leur boutique ouverte ; si la boutique est fermée, ils doivent faire leurs comptes et rester en contact avec leurs partenaires par téléphone.

Si vous souhaitez devenir riche, soyez comme le troisième calife des musulmans, Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : bien qu'il fût riche, il restait au service du Maître Bien-Aimé صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, accomplissait des œuvres religieuses et aidait énormément les musulmans grâce à sa fortune pendant les sécheresses. Ainsi :

### La générosité de Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī

À l'époque du premier calife des musulmans, Sayyiduna Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ une sécheresse survint, plongeant la population dans une grande détresse. Sayyiduna Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a dit : “ D’ici ce soir, Allah عَزَّوَجَلَّ mettra fin à votre détresse. ” En conséquence, mille chameaux de Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ sont arrivés chargés de grains.

Les marchands de Madinah-tul-Munawwarah se rendirent auprès de Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ pour acheter des grains. Il leur demanda : “ Dites-moi, quel bénéfice me proposez-vous pour les grains qui me sont parvenus de Syrie ? ” Les marchands répondirent : “ Deux roupies pour dix roupies de blé. ” Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dit : “ J’en obtiens davantage que cela. ” Les marchands dirent : “ Nous te donnerons quinze roupies pour les marchandises que tu as achetées dix roupies. ” Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dit : “ J’en tire encore plus que cela. ” Les marchands demandèrent, stupéfaits : “ Qui est celui qui en donne plus ? ” Il répondit : “ Je reçois dix roupies pour une marchandise d’une roupie. Pouvez-vous donner plus que cela ? ” Les marchands refusèrent. Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dit : “ Je vous prends pour témoins que j’ai donné ce grain sur le chemin d’Allah عَزَّوَجَلَّ aux pauvres de Madinah. ”<sup>1</sup>

Chers frères en Islam ! On trouve rarement un homme riche comme Sayyiduna Uthmān Al-Ghanī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ; sinon, de nos jours, on pense qu’il faut cacher beaucoup de céréales (dans des entrepôts) et les vendre à des prix élevés lorsqu’une sécheresse survient ; que la nation meure demain, voire aujourd’hui, mais son

<sup>1</sup> Ar-Riyād-un-Nadirah, vol. 2, p. 43-44, résumé

Les quatre maux

coffre-fort ne doit en aucun cas être vide. Quoi qu'il en soit, une telle préoccupation accable celui qui aime le monde au point qu'il ne trouve aucun loisir, et la pauvre âme meurt dans un tel état que :

*Seith jī ko fikr thī ek ek ke das das kījiye*

*Maut Aa phunchī ke mister jān wāpas kījiye*

## La troisième calamité

La troisième calamité qui pèse sur celui qui se réveille dans un état où son objectif suprême est le monde est “ qu'il reste coincé dans une telle misère qu'il ne devient jamais riche ”. Vous pourriez penser qu'il y a beaucoup de personnes dans la société qui s'inquiètent jour et nuit de gagner de l'argent, mais qui, malgré cela, ne sont pas dans la misère mais riches. Alors, souvenez-vous ! La véritable richesse n'est pas d'avoir de l'argent et des biens en abondance ; la véritable richesse, c'est d'être riche de cœur.

De même, la grandeur ne réside pas dans l'âge d'une personne — car ici, nous appelons les personnes âgées “ pieux aînés ” par flatterie, bien que de nombreux pauvres âgés ne sachent ni comment accomplir correctement le wuḍū ni comment accomplir les prières. À cet égard, Sayyiduna Shaykh Sa'dī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit une très belle chose :

*تَوَنُّغْرِي بِهٖ دَلْ أَسْتَنْهٖ بِهٖ مَالْ*

*بُرُؤِي بِهٖ عَقْلْ أَسْتَنْهٖ بِهٖ سَالْ*

Ce qui signifie que la grandeur vient de l'intelligence et non de l'âge ; la richesse vient du cœur et non de l'argent et des biens. <sup>1</sup>

## Démuni malgré la richesse

Chers frères en Islam ! Une personne qui n'est pas riche de cœur est démunie, quelle que soit la richesse qu'elle affiche en apparence. Une telle personne est avide d'argent ; elle accumule des obligations à prix fixe pour accroître sa fortune. Elle ne se contente pas de faire des affaires dans son propre pays, alors elle se tourne vers

---

<sup>1</sup> Gulistān-e-Sa'dī, p. 20, résumé

d'autres pays et étend ainsi ses activités à travers le monde, mais hélas ! À cause de ses préoccupations mondaines, elle est incapable de consacrer du temps à la religion. Souvenez-vous ! Celui qui n'est pas avide d'argent et de richesses mondaines et qui dort paisiblement après son dîner est la personne la plus riche. Quelle richesse possède cette pauvre âme qui ne trouve aucun repos ni le jour ni la nuit ; si elle s'endort la nuit après s'être épuisée, elle se réveille soudainement au son du téléphone.

Certaines personnes ne sont pas riches en apparence, mais elles ont un cœur riche ; lorsqu'elles dépensent un peu de leur fortune sur le sentier de Dieu selon leurs moyens, ce peu qu'elles dépensent surpasse une grande fortune par la miséricorde d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**. Ainsi :

### Un dirham surpassa cent mille dirhams

Le Dernier Prophète d'Allah **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**, a déclaré : “ Un dirham a surpassé cent mille dirhams. ” Les nobles compagnons **رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ** étaient très étonnés : comment un dirham a-t-il surpassé cent mille dirhams ? Alors il **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** expliqua : “ Une personne possédait une grande richesse ; elle donna cent mille dirhams en aumône sur sa fortune. Une autre n'avait que deux dirhams ; elle en donna un sur le chemin d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**. ” <sup>1</sup>

Chers Frères en Islam ! Un dirham a surpassé cent mille dirhams car ce dirham représentait la moitié de la fortune de cette personne — c'est comme s'il avait donné la moitié de sa fortune sur le chemin d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**. En revanche, celui qui a donné cent mille dirhams n'a donné qu'une partie de son argent et de ses richesses abondantes, et non la moitié ; c'est comme s'il avait donné encore moins que la moitié de sa fortune. Ainsi, un dirham a surpassé cent mille dirhams.

Il y a également le célèbre récit concernant le deuxième calife des musulmans, Sayyiduna Umar Fārooq Al-A'zam **رَضِيَ اللهُ عَنْهُ** qui fit don de la moitié de sa fortune à la cour du Maître de Madinah **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** alors que le premier calife, Sayyiduna Siddiq Al-Akbar **رَضِيَ اللهُ عَنْهُ** avait offert la totalité de sa fortune. Le Maître de Madinah

<sup>1</sup> Nasā'ī, p. 415, hadith n° 2525

Les quatre maux

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ demanda : “ Ô Umar ! Combien de fortune as-tu apporté ici et combien as-tu laissé à ta famille ? ” Il répondit : “ Ô Messager d’Allah صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ! J’en ai apporté la moitié et j’en ai laissé la moitié à ma famille. Puis le Maître de Madinah صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ posa la même question à Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, et celui-ci répondit : “ J’ai apporté toute la fortune et j’ai confié ma famille à Allah et à Son Messager صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ. ”<sup>1</sup>

Quelqu’un a dit magnifiquement :

*Parwan ko charāgh tw bulbul ko phool bas*

*Siddiq ke liye hai khuda ka Rasool bas*

La moitié de la fortune de Sayyiduna Umar Fārooq Al-Azam رَضِيَ اللهُ عَنْهُ était bien supérieure à la fortune totale de Sayyiduna Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ mais ce n’était pas la totalité de sa fortune. Alors que la fortune offerte par Sayyiduna Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ était moindre par rapport à la moitié de la fortune de Sayyiduna Fārooq Al-A’zam رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, mais comme il s’agissait de la fortune totale de la maison, Sayyiduna Siddiq Al-Akbar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ surpassa Sayyiduna Fārooq Al-Azam رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

## Celui qui ne s'enrichit jamais

Celui qui est prisonnier de l'amour de l'argent ne s'enrichit jamais et reste toujours pris dans le cycle de l'argent. Tout comme un bœuf à huile n’a pas de destination et que cette pauvre âme tourne en rond sans cesse, de même, la personne prisonnière de l’amour du monde n’a pas de destination ! Cette pauvre âme ne cesse également d’essayer d’accroître sa richesse jusqu’à ce que la mort survienne. L’attention a été attirée sur ce point dans le Saint Coran ; ainsi, dans la partie 30, la Sourate at-Takāthur, versets 1 et 2, il est dit :

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ رُذِّتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾

<sup>1</sup> Tirmidhi, vol. 5, p. 380, hadith n° 3695

*“ Le désir d’amasser plus de richesses vous a rendus négligents (du souvenir d’Allah). Jusqu’à ce que vous (mourrez et) confrontiez les tombes.” <sup>1</sup>*

## La quatrième calamité

La quatrième épreuve qui frappe celui qui se réveille dans un état où son objectif principal est le monde, c’est “ qu’il reste prisonnier d’un espoir qui ne se réalise jamais”.

Chers Frères en Islam ! Beaucoup d’entre vous ont sans doute entendu maintes fois cette phrase : “ Le monde se nourrit d’espoir. ” Lorsqu’on guide quelqu’un vers la préparation de l’au-delà et qu’on lui rappelle la mort, la réponse qu’on reçoit est : “ Le monde se nourrit d’espoir. ” Puis, en pensant ainsi, cette personne devient tellement préoccupée par l’acquisition des biens de ce monde que ses espoirs ne s’éteignent jamais. Un projet est encore inachevé qu’un autre est déjà lancé ; un magasin ne peut être géré qu’un autre est ouvert et un employé y est engagé. Et puis, dans cette époque révolue, qui gagne sa vie pour quelqu’un d’autre ? Finalement, un jour, un article paraît dans le journal annonçant que l’employé de tel ou tel magasin s’est enfui avec la marchandise. Quoi qu’il en soit, les espoirs mondains ne sont pas encore comblés lorsque la mort survient et met fin à l’histoire.

Que l’amour immodéré pour le monde quitte nos cœurs, et que le véritable amour pour Allah عَزَّوَجَلَّ et Son Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ s’enracine fermement dans nos cœurs.

اٰمِيْنَ بِجَاہِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Ô vous qui restez prisonniers de l’amour du monde ! Ô vous qui vendez votre conscience pour le monde ! Ô vous qui considérez le monde comme tout ce qui compte ! Ô vous qui restez enivrés par le souci d’augmenter sans cesse votre solde bancaire ! C’est un moment de réflexion pour vous que ce qui est dit dans la sourate al-Humazah du Saint Coran :

وَيَلِّ كُلُّهُمَّرَةً لُتْمَةً ۗ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۗ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۗ كَلَّا لَيُثْبَدَنَّ فِي الْخُطَّةِ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ

<sup>1</sup> Saint Coran, At-Takâthur, versets 1-2 ; traduction tirée de Kanz ul-îmân

مَا الْخُطْمَةُ ۖ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ۖ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۖ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۖ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۖ

*“ Destruction à tout calomniateur, médisant, qui a amassé la richesse et l’a gardée en la comptant encore et encore, pense t-il que sa richesse le gardera sur terre pour toujours. Pas du tout, il sera très certainement précipité dans ce qui écrase. Et qu’as-tu su de ce qui écrase ? (C’est) Le Feu d’Allah, qui est ardent, qui s’élèvera au-dessus des cœurs. En effet, il (Le feu) se refermera sur eux, en colonnes hautes. ”<sup>1</sup>*

Chers Frères en Islam ! Tirez une leçon de ces versets bénis du Saint Coran ! Allah عزوجل met en garde “ Ceux qui commèrent, les médisants et ceux qui ne cessent de compter leurs billets ”. Beaucoup de gens passent leur vie comme s’ils n’allaient jamais mourir. Même un jeune ou une personne âgée de 80 ou 90 ans s’assoit devant la télévision pour regarder des films et des séries, oubliant son Au-delà, se rasant la barbe, insultant et faisant tout ce qui lui plaît, avec une seule obsession en permanence : trouver de l’argent quelque part. Souvenez-vous ! Le Saint Coran nous met en garde pour que nous nous amendions dès maintenant ; sinon, il ne nous restera plus que des regrets plus tard.

Puissions-nous passer notre vie selon les principes éclairés de l’islam et devenir des miroirs de la Sounnah.

اٰمِيْنُ بِجَاۗءِ خَاتِمِ النَّبِيِّۦنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

---

<sup>1</sup> Saint Coran, Al-Humazah, versets 1-9 ; traduction tirée de Kanz ul-īman

Prochain livret hebdomadaire



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) | E-mail: [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)